

Cour d'appel fédérale



Federal Court of Appeal

Date : 20220622

Dossier : A-344-21

Référence : 2022 CAF 120

[TRADUCTION FRANÇAISE]

**CORAM : LE JUGE BOIVIN
LE JUGE LASKIN
LE JUGE LEBLANC**

ENTRE :

ADAM WOJDAN, ALANA MATHESON, ALEXANDER NEVIN HOBBS,
ALEXANDRA BODE, ALEXANDRA JANE HARRISON, ALICIA DIAZ DE LA
SERNA, ALLAN EMMETT NOLAN, AMANDA JOANNE WELLS, ANA LUCIC,
ANA POTAKIS, ANASTASIA DALY, ANDREA B. MILLER, ANDREEA LIVIA
MODREA, ANDRÉE-FRANCE PAGÉ, ANGELA NATHALIE GUENTERT,
ANIK MARIE-LOU ARAND, ANNA DOROTA YAARY, ANNA MAGDALENA
RATAJCZAK, ASHLEY GAIL BRUNET, AUDREY GENEVIEVE LACASSE,
AUTUMN MARIE CARDY, BARBARA ANN BERGSMA, BELINDA KATO,
BIANCA BOUCHER, BRANDON BRUCE LEO SMITH, BRANDON JAY MERRILL,
BRENT R EPPS, CALVIN BEDROS, CALVIN JOHN KOTOWICH,
CARL THIESSEN, CARLY VIOLA LARSEN, CAROL-ANN MARY DODD,
CAROLEE ANNE STEWART, CATALIN MIHAI OBREJA, CATALINA CAZAN-
MACISANU, CATALINA SOLOMON, CHAD MICHAEL GAGNON, CHARLES-
PHILIPPE SAJOUS, CHRISTIAN FESTEJO, CHRISTIAN JOSEPH ANDRÉ GAGNÉ,
CHRISTINE SERBAN, CHRISTINE SUSAN GRAY HUTCHINS,
CHRISTINE SYLVIA DANIS, CHRISTOPH PHILIPPE DAUDIN,
CHYLOW NADINE HALL, CINDY MILDRED DERAICHE, CLAIRE BRETON-
PACHLA, COREY GERALD JOSEPH GAUTHIER, COREY JOHN CHARLES
CRABTREE, CORY LALONDE, CRAIG STUART MCGUIGAN, DAISY-IVY BODE,
DANA TOMA, DANIEL EMANUEL ANINOIU, DANIEL GEORGE GERALD
KRAUTER, DANIEL LIONEL GASTON GIROUX, DANIEL NATHAN BUDD,
DANIEL WILLIAM ADSHADE, DANNY ALLEN EDWARD HONE, DAVID JOHN
DEMPSTER, DAVID MC NICOLL, DEAN ALLAN LEROY DAVIS, DEANNA GETZ,
DEBBIE LYNN PREVOST, DENIS LECOMPTE, DENISE GABRIELLA NICOLE
RAMSANKAR, DERRICK ANTHONY BELL, DÉsirÉE-LYNN ROCHON,
DHEEPA MURTHY, DIANNE EVERLYNE MARIE FLYNN, DONEEN COXE,
DONNA JUNE STAINFIELD, EDMUND MCLAUGHLIN, ELAINE J. HEYINK,
ELENA PALMIERI, ELIZABETH JOSEPHINE DROCHOLL, EMILIE GABRIELLE
CYR, FARRAH ESPERA, FILIPPAS LAVIDAS, FRANCE RENÉE PARADIS,
FRANCIS EMOND, FRANCK ARMEL DIEDRO, FRANK MOURA RODRIGUES,
GAËL BRASSARD, GIUSEPPE SALERA, GIUSEPPINA TRAPANI,
GORDON WILLIAM HILL, GREGORY J D DALE, HAMID NAGHDIAN-VISHTEH,
HANNA "JOHN" GEBARA, HEIDI SCHENKEWITZ, HOLLY ANN JEFFERD,
IKECHUKWU PRECIOUS ARUNGWA, JACOB ALLEN ELLIOTT,
JACQUELYN ANN STEVENSON, JADE BERGERON, JAMES EDISON JOHN
SNIVELY, JASBIR SINGH KAILA, JAY CHRISTOPHER SINHA, JEFFREY
LADOUCEUR, JENNIFER ANN THIESSEN, JENNIFER LYNN MCKEOWN,
JENNIFER LYNNE STANNARD, JENNIFER MARIE JUST, JÉRÉMY BENOIT,
JESSICA LEIGH WADDELL, JILI LI, JOHANNE LAROCHE, JOHN DONALD
MARSHALL JR., JONATHAN CHARLE SERGIUS MANKOW, JONATHAN DAVID
GIROUX, JONATHAN TASKER, JOSEE SIVRET, JOSEPH BREFNI WARREN
MACDONALD, JOSHUA NATHANIEL TORTORICI, JULIE BLOUIN,
JULIE DIANE SOOK HARN MA, JULIE DONNA MOUNCE COMBER,
KALIN KOSTADINOV STOYANOV, KARINE MARIE ELIZABETH GÉLINAS,
KATHLEEN BRIDGET MULHOLLAND, KELLY ANN GRENIER,
KELSEY WARNOCK, KERSTIN SYKES, KEVIN LYSIUS CÔTÉ,

KHRISTEN VASSEUR, KIMBERLEY ANN GIROUX, KIMBERLEY NATASHA JOY
LANE, KIMBERLY ANN LISSEL, KIRSTEN PATRICIA HALL,
KRISTEN ALEXANDRA SOO, KRISTINE GRAVELLE, KYLE ROYCE STUPPLE,
LANCE AARON STUART DIXON, LAURA PALMA HECIMOVIC,
LAURA SUZANNE YKEMA, LILLIAM SCHULZ BECHARA,
LINDA BENKAIUCHE, LINDSAY VIRGINIA DAGENAIS, LISA JANE LAWR,
LLOYD WILLIAM SWANSON, LOU ANN F. GOVEAS, LUC LAFLEUR,
LUCAS BRETT REID, LUKE BEDROS-ZAVODNI, LYANE Y. GIROUX,
LYNE JOSEE SURETTE, MANON TREMBLAY, MARC HENRY DOMINIQUE,
MARIE BETHIE THIMOT, MARIE CLAIRE SONIA CARIGNAN,
MARIE GENEVIEVE PIERRETTE BERGERON, MARIE NICOLE DOROTHÉE
LISE HOUDE, MARIE-CLAUDE PAGÉ, MARIE-FRANCE LADOUCEUR,
MARILYN DUFRESNE, MARK LAVAL JAEKL, MARTINE JOSEPH,
MARVIN ROLANDO CASTILLO, MARY DEANNA THOMPSON, MARY ELLEN
RENAUT, MARY NATALIE DAWN VELLENGA, MARY-ANN HUE,
MATHIEU LEMAY, MATTHEW BRADEN CAPELL, MÉLISSA HÉLÈNE
GAUTIER, MELISSA SHARON COOPER, MELISSA SUZANNE MARTIN,
MERIEM MOKAIRITA-LAMSSAHHAL, MESLISSA RICCIARDELLI,
MICHAEL ALBERTA FALCONE, MICHAEL DOUGLAS ANDERSON,
MICHAEL ERIC LLOYD, MICHAEL STEVEN GENDRON, MICHAEL THEODORE
SHOSTAK, MICHAL WALCZAK, MICHELLE LALANDE, MONA ABRAHAM
KIAME, MONIQUE BRUYERE, MORGAN ANDREW WATTS, NADINE KASPICK,
NANCY ANNE DUNPHY, NATASHA MARIE BUDY, NATHALIE LACROIX,
NICHOLAS GUENETTE, NICQUES MWILAMBWE YUMBA, OLIVIA LOUISE
JENKINSON, PABLO ROMAN DICONCA, PANAGIOTA STAPPAS,
PASCAL JOSEPH RAPHAEL MUSACCHIO, PATRICK HILBORN, PATRICK T
DAVIDSON, PAWEL JAN SZOPA, PIERRE-MARC CÔTÉ, RADOSLAW
WERONSKI, RAELEEN GAY KERELIUK, RAIMONDI ROSEMARY AMALIA
STEFANIA, REID HOWARD MILLER, RENÉE JOELLE THÉORÊT,
RENEE LEEANN FLEURY, RIAN BROOKE BABINEAU, RICHARD KENNETH
GABBEY, RICHARD MICHEL JOSEPH BARRETTE, ROBERT BRUCE COSMAN,
ROBERT JOHANNAS DUECK, ROBERT MANDIC, ROBERT WEIR ROBSON,
ROBY ELAINE MCKELVIE DUNN, ROLAND MICHAEL CHARBONNEAU,
ROSEDORE GOTTFRIEDE KANITZ, ROXANNE MARIE JOHANNE EVE
LANTHIER, ROXANNE ROBERTSON, RYAN LAWRENCE SCHIPPER,
SABRINA MICHELLE CANTIN, SABRINA NICOLE FONTANA,
SABRINE BARAKAT, SALINNA BRANDY LACHANCE, SALMA TMOULIK,
SAMANTHA JOYCE CURTIS, SANDRA ANNE HALEY, SANDRA ELAINE
WHITING, SARAH ABDULJABBAR ABDULLATIF ALDOSARY, SASA DANICIC,
SCOTT FAST, SEAN MICHAEL RUSENSTROM, SÉBASTIEN PROST,
SESHA RABIDEAU, SÉVERINE HUGUETTE PARNAUDEAU, SHELLEY HARVEY,
SHELLY ANN THERIAULT, SHERIE DAWN CRAIK, SHRIKAN SHARMA,
SISTINO PAOLO COLATOSTI, SONIA PARISIEN, STÉPHANE LEBLANC,
STÉPHANE PARISIEN, STEPHANE ROBY JOSEPH DUBÉ,
STEPHANIE CHARLENE MCCANN, STEPHEN HOWARD KELLY,
STEVEN BOLDUC, STEVEN RACINE, SUZAN CHERIE MOTTL,

SVETLANA SHACHKINA, SYLVI VERISSIMO, SZABOLCS PALL, TAMMY LYNN MYER, TANIA MICHAUD, TANJA DANICIC, THERESA GELDART, TIMOTHY JOHN HIEBERT, TRISTAN GRAVEL, TYLER MARK ALEXANDER BORG VÉRONIQUE SANTOS, WE SEONG LIM, WENDY DENNIS, YANNICK VEZINA, ZACHARY WILLIAM ANTHONY LINNICK

appelants

et

LE PROCUREUR GÉNÉRAL DU CANADA

intimé

Audience tenue par vidéoconférence organisée par le greffe,

le 22 juin 2022.

Jugement rendu à l'audience à Ottawa (Ontario), le 22 juin 2022.

MOTIFS DU JUGEMENT DE LA COUR :

LE JUGE BOIVIN

Cour d'appel fédérale



Federal Court of Appeal

Date : 20220622

Dossier : A-344-21

Référence : 2022 CAF 120

**CORAM : LE JUGE BOIVIN
LE JUGE LASKIN
LE JUGE LEBLANC**

ENTRE :

**ADAM WOJDAN, ALANA MATHESON, ALEXANDER NEVIN HOBBS,
ALEXANDRA BODE, ALEXANDRA JANE HARRISON, ALICIA DIAZ DE LA
SERNA, ALLAN EMMETT NOLAN, AMANDA JOANNE WELLS, ANA LUCIC,
ANA POTAKIS, ANASTASIA DALY, ANDREA B. MILLER, ANDREEA LIVIA
MODREA, ANDRÉE-FRANCE PAGÉ, ANGELA NATHALIE GUENTERT,
ANIK MARIE-LOU ARAND, ANNA DOROTA YAARY, ANNA MAGDALENA
RATAJCZAK, ASHLEY GAIL BRUNET, AUDREY GENEVIEVE LACASSE,
AUTUMN MARIE CARDY, BARBARA ANN BERGSMA, BELINDA KATO,
BIANCA BOUCHER, BRANDON BRUCE LEO SMITH, BRANDON JAY MERRILL,
BRENT R EPPS, CALVIN BEDROS, CALVIN JOHN KOTOWICH,
CARL THIESSEN, CARLY VIOLA LARSEN, CAROL-ANN MARY DODD,
CAROLEE ANNE STEWART, CATALIN MIHAI OBREJA, CATALINA CAZAN-
MACISANU, CATALINA SOLOMON, CHAD MICHAEL GAGNON, CHARLES-
PHILIPPE SAJOUS, CHRISTIAN FESTEJO, CHRISTIAN JOSEPH ANDRÉ GAGNÉ,
CHRISTINE SERBAN, CHRISTINE SUSAN GRAY HUTCHINS,
CHRISTINE SYLVIA DANIS, CHRISTOPH PHILIPPE DAUDIN,
CHYLOW NADINE HALL, CINDY MILDRED DERAICHE, CLAIRE BRETON-
PACHLA, COREY GERALD JOSEPH GAUTHIER, COREY JOHN CHARLES
CRABTREE, CORY LALONDE, CRAIG STUART MCGUIGAN, DAISY-IVY BODE,
DANA TOMA, DANIEL EMANUEL ANINOIU, DANIEL GEORGE GERALD
KRAUTER, DANIEL LIONEL GASTON GIROUX, DANIEL NATHAN BUDD,
DANIEL WILLIAM ADSHADE, DANNY ALLEN EDWARD HONE, DAVID JOHN
DEMPSTER, DAVID MC NICOLL, DEAN ALLAN LEROY DAVIS, DEANNA GETZ,
DEBBIE LYNN PREVOST, DENIS LECOMPTE, DENISE GABRIELLA NICOLE
RAMSANKAR, DERRICK ANTHONY BELL, DÉsirÉE-LYNN ROCHON,
DHEEPA MURTHY, DIANNE EVERLYNE MARIE FLYNN, DONEEN COXE,
DONNA JUNE STAINFIELD, EDMUND MCLAUGHLIN, ELAINE J. HEYINK,
ELENA PALMIERI, ELIZABETH JOSEPHINE DROCHOLL, EMILIE GABRIELLE
CYR, FARRAH ESPERA, FILIPPAS LAVIDAS, FRANCE RENÉE PARADIS,
FRANCIS EMOND, FRANCK ARMEL DIEDRO, FRANK MOURA RODRIGUES,
GAËL BRASSARD, GIUSEPPE SALERA, GIUSEPPINA TRAPANI,**

GORDON WILLIAM HILL, GREGORY J D DALE, HAMID NAGHDIAN-VISHTEH,
HANNA "JOHN" GEBARA, HEIDI SCHENKEWITZ, HOLLY ANN JEFFERD,
IKECHUKWU PRECIOUS ARUNGWA, JACOB ALLEN ELLIOTT,
JACQUELYN ANN STEVENSON, JADE BERGERON, JAMES EDISON JOHN
SNIVELY, JASBIR SINGH KAILA, JAY CHRISTOPHER SINHA, JEFFREY
LADOUCEUR, JENNIFER ANN THIESSEN, JENNIFER LYNN MCKEOWN,
JENNIFER LYNNE STANNARD, JENNIFER MARIE JUST, JÉRÉMY BENOIT,
JESSICA LEIGH WADDELL, JILI LI, JOHANNE LAROCHE, JOHN DONALD
MARSHALL JR., JONATHAN CHARLE SERGIUS MANKOW, JONATHAN DAVID
GIROUX, JONATHAN TASKER, JOSEE SIVRET, JOSEPH BREFNI WARREN
MACDONALD, JOSHUA NATHANIEL TORTORICI, JULIE BLOUIN,
JULIE DIANE SOOK HARN MA, JULIE DONNA MOUNCE COMBER,
KALIN KOSTADINOV STOYANOV, KARINE MARIE ELIZABETH GÉLINAS,
KATHLEEN BRIDGET MULHOLLAND, KELLY ANN GRENIER,
KELSEY WARNOCK, KERSTIN SYKES, KEVIN LYSIUS CÔTÉ,
KHRISTEN VASSEUR, KIMBERLEY ANN GIROUX, KIMBERLEY NATASHA JOY
LANE, KIMBERLY ANN LISSEL, KIRSTEN PATRICIA HALL,
KRISTEN ALEXANDRA SOO, KRISTINE GRAVELLE, KYLE ROYCE STUPPLE,
LANCE AARON STUART DIXON, LAURA PALMA HECIMOVIC,
LAURA SUZANNE YKEMA, LILLIAM SCHULZ BECHARA,
LINDA BENKAIIOUCHE, LINDSAY VIRGINIA DAGENAIS, LISA JANE LAWR,
LLOYD WILLIAM SWANSON, LOU ANN F. GOVEAS, LUC LAFLEUR,
LUCAS BRETT REID, LUKE BEDROS-ZAVODNI, LYANE Y. GIROUX,
LYNE JOSEE SURETTE, MANON TREMBLAY, MARC HENRY DOMINIQUE,
MARIE BETHIE THIMOT, MARIE CLAIRE SONIA CARIGNAN,
MARIE GENEVIEVE PIERRETTE BERGERON, MARIE NICOLE DOROTHÉE
LISE HOUDE, MARIE-CLAUDE PAGÉ, MARIE-FRANCE LADOUCEUR,
MARILYN DUFRESNE, MARK LAVAL JAEKL, MARTINE JOSEPH,
MARVIN ROLANDO CASTILLO, MARY DEANNA THOMPSON, MARY ELLEN
RENAUT, MARY NATALIE DAWN VELLENGA, MARY-ANN HUE,
MATHIEU LEMAY, MATTHEW BRADEN CAPELL, MÉLISSA HÉLÈNE
GAUTIER, MELISSA SHARON COOPER, MELISSA SUZANNE MARTIN,
MERIEM MOKAIRITA-LAMSSAHHAL, MESLISSA RICCIARDELLI,
MICHAEL ALBERTA FALCONE, MICHAEL DOUGLAS ANDERSON,
MICHAEL ERIC LLOYD, MICHAEL STEVEN GENDRON, MICHAEL THEODORE
SHOSTAK, MICHAL WALCZAK, MICHELLE LALANDE, MONA ABRAHAM
KIAME, MONIQUE BRUYERE, MORGAN ANDREW WATTS, NADINE KASPICK,
NANCY ANNE DUNPHY, NATASHA MARIE BUDY, NATHALIE LACROIX,
NICHOLAS GUENETTE, NICQUES MWILAMBWE YUMBA, OLIVIA LOUISE
JENKINSON, PABLO ROMAN DICONCA, PANAGIOTA STAPPAS,
PASCAL JOSEPH RAPHAEL MUSACCHIO, PATRICK HILBORN, PATRICK T
DAVIDSON, PAWEL JAN SZOPA, PIERRE-MARC CÔTÉ, RADOSLAW
WERONSKI, RAELEEN GAY KERELIUK, RAIMONDI ROSEMARY AMALIA
STEFANIA, REID HOWARD MILLER, RENÉE JOELLE THÉORÊT,
RENEE LEEANN FLEURY, RIAN BROOKE BABINEAU, RICHARD KENNETH
GABBEY, RICHARD MICHEL JOSEPH BARRETTE, ROBERT BRUCE COSMAN,

**ROBERT JOHANNAS DUECK, ROBERT MANDIC, ROBERT WEIR ROBSON,
ROBY ELAINE MCKELVIE DUNN, ROLAND MICHAEL CHARBONNEAU,
ROSEDORE GOTTFRIEDE KANTZ, ROXANNE MARIE JOHANNE EVE
LANTHIER, ROXANNE ROBERTSON, RYAN LAWRENCE SCHIPPER,
SABRINA MICHELLE CANTIN, SABRINA NICOLE FONTANA,
SABRINE BARAKAT, SALINNA BRANDY LACHANCE, SALMA TMOULIK,
SAMANTHA JOYCE CURTIS, SANDRA ANNE HALEY, SANDRA ELAINE
WHITING, SARAH ABDULJABBAR ABDULLATIF ALDOSARY, SASA DANICIC,
SCOTT FAST, SEAN MICHAEL RUSENSTROM, SÉBASTIEN PROST,
SESHA RABIDEAU, SÉVERINE HUGUETTE PARNAUDEAU, SHELLEY HARVEY,
SHELLY ANN THERIAULT, SHERIE DAWN CRAIK, SHRIKAN SHARMA,
SISTINO PAOLO COLATOSTI, SONIA PARISIEN, STÉPHANE LEBLANC,
STÉPHANE PARISIEN, STEPHANE ROBY JOSEPH DUBÉ,
STEPHANIE CHARLENE MCCANN, STEPHEN HOWARD KELLY,
STEVEN BOLDUC, STEVEN RACINE, SUZAN CHERIE MOTTI,
SVETLANA SHACHKINA, SYLVI VERISSIMO, SZABOLCS PALL, TAMMY LYNN
MYER, TANIA MICHAUD, TANJA DANICIC, THERESA GELDART,
TIMOTHY JOHN HIEBERT, TRISTAN GRAVEL, TYLER MARK ALEXANDER
BORG VÉRONIQUE SANTOS, WE SEONG LIM, WENDY DENNIS,
YANNICK VEZINA, ZACHARY WILLIAM ANTHONY LINNICK**

appellants

et

LE PROCUREUR GÉNÉRAL DU CANADA

intimé

MOTIFS DU JUGEMENT DE LA COUR

(Prononcés à l'audience à Ottawa (Ontario), le 22 juin 2022.)

LE JUGE BOIVIN

[1] Les appelants interjettent appel d'une décision rendue par la Cour fédérale (le juge Fothergill), le 2 décembre 2021 (2021 CF 1341). La Cour fédérale a refusé d'accorder une injonction interlocutoire suspendant la mise en œuvre de la Politique sur la vaccination contre la

COVID-19 applicable à l'administration publique centrale (APC), y compris à la Gendarmerie royale du Canada (la Politique), publiée par le Conseil du Trésor du Canada le 6 octobre 2021.

[2] La Cour fédérale a conclu que les appelants n'avaient pas satisfait au critère à remplir pour que soit rendue une injonction interlocutoire, car ils n'ont pu établir qu'il existait une question sérieuse à juger ou qu'ils subiraient un préjudice irréparable si l'injonction n'était pas accordée (*RJR-MacDonald Inc. c. Canada (Procureur général)*, [1994] 1 R.C.S. 311, 1994 CanLII 117 (CSC), p. 334). En conséquence, la Cour fédérale a refusé d'accorder l'injonction.

[3] Depuis le dépôt de l'appel, le 9 décembre 2021, le gouvernement du Canada a annoncé, le 14 juin 2022, que la Politique sera suspendue à compter du 20 juin 2022 et que les fonctionnaires qui faisaient l'objet d'un congé administratif sans solde, aux termes de la Politique, pourront reprendre leurs fonctions habituelles avec solde. La vaccination n'est donc plus une condition d'emploi des fonctionnaires fédéraux de l'APC.

[4] Nous sommes tous d'avis que le présent appel est devenu théorique, car la Politique dont les appelants demandent la suspension n'est plus en vigueur (*Borowski c. Canada (Procureur général)*, [1989] 1 R.C.S. 342, 1989 CanLII 123 (CSC)). Après avoir pris en compte les facteurs énoncés dans l'arrêt *Borowski*, nous convenons tous qu'il n'est pas justifié, en l'espèce, d'exercer notre pouvoir discrétionnaire pour instruire la présente affaire.

[5] Par conséquent, l'appel sera rejeté sans dépens.

« Richard Boivin »

j.c.a.

COUR D'APPEL FÉDÉRALE

AVOCATS INSCRITS AU DOSSIER

DOSSIER : A-344-21

INTITULÉ : ADAM WOJDAN ET AUTRES c.
PROCUREUR GÉNÉRAL DU
CANADA

LIEU DE L'AUDIENCE : AUDIENCE TENUE PAR
VIDÉOCONFÉRENCE

DATE DE L'AUDIENCE : LE 22 JUIN 2022

MOTIFS DU JUGEMENT DE LA COUR : LE JUGE BOIVIN
LE JUGE LASKIN
LE JUGE LEBLANC

PRONONCÉS À L'AUDIENCE PAR : LE JUGE BOIVIN

COMPARUTIONS :

Michael N. Bergman
Sarah Miles
Dan Romano

POUR LES APPELANTS

Sharlene Telles-Langdon
Gregory Tzemenakis
Mariève Sirois-Vaillancourt

POUR L'INTIMÉ

AVOCATS INSCRITS AU DOSSIER :

Bergman & Assoc.
Westmount (Québec)

POUR LES APPELANTS

A. François Daigle
Sous-procureur général du Canada

POUR L'INTIMÉ